



Noble Quran

الْحَكِيمُ الْقُرْآن

Quran Urdu Translation
Quran Tafsir

Maulana Muhammad Sahib
Maulana Salahuudin Yusuf

مولانا محمد صاحب جو ناگر حی
مولانا صالح الدین یوسف

Surah Al Furqan

سورة الفرقان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا (١)

بہت بارکت ہے وہ اللہ تعالیٰ جس نے اپنے بنے پر فرقان (۱) اتنا تاتا کہ وہ تمام لوگوں کے (۲) لئے آگاہ کرنے والا بن جائے۔

فرقان کے معنی بین حق و باطل، توحید و شرک اور عدل و ظلم کے درمیان کافر قرن کرنے والا، اس قرآن نے کھول کر ان امور کی وضاحت کر دی ہے، اس لئے اسے فرقان سے تعبیر کیا۔

۲۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت عالم گیر ہے اور آپ تمام انسانوں اور جنوں کے لئے ہادی و رہنماباکر بھیجے گئے ہیں، جس طرح دوسرے مقام پر فرمایا:

فُلُّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا (١٥٨: ٧)

آپ کہہ دیجئے کہ اے لوگو! میں تم سب کی طرف اس اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا ہوں۔

حدیث میں بھی فرمایا:

مجھے احمد و اسود سب کی طرف نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں۔

پہلے نبی کسی ایک قوم کی طرف مبوعث ہوتا تھا اور میں تمام لوگوں کی طرف نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں
رسالت و نبوت کے بعد، توحید کا بیان کیا جا رہا ہے۔ یہاں اللہ کی چار صفات بیان کی گئی ہیں۔

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اس اللہ کی سلطنت ہے آسمانوں اور زمین کی

یہ پہلی صفت ہے یعنی کائنات میں تصرف کا مالک صرف وہی ہے، کوئی اور نہیں۔

وَلَمْ يَتَخَذْ وَلَدًا

اور وہ کوئی اولاد نہیں رکھتا

اس میں نصاریٰ، یہود اور بعض ان عرب قبائل کا رد عمل جو فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں قرار دیتے تھے۔

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

نہ اس کی سلطنت میں کوئی ساتھی ہے

اس میں صنم پرست مشرکین اور (دو خداوں کے خالق) کے قائلین کا رد عمل ہے۔

وَخَلَقَ لَهُ شَيْءًا فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا (۲)

اور ہر چیز کو اس نے پیدا کر کے ایک مناسب انداز ٹھہرایا ہے۔

ہر چیز کا خالق صرف وہی ہے اور اپنی حکمت و مشیت کے مطابق اس نے اپنی مخلوقات کو ہر وہ چیز بھی مہیا کی ہے جو اس کے مناسب حال ہے یا ہر چیز کی موت اور روزی اس نے پہلے سے ہی مقرر کر دی ہے۔

وَأَنْجَدُوا مِنْ دُونِهِ الْهَمَّةَ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُنْعَلَمُونَ

ان لوگوں نے اللہ کے سوانح نہیں اپنے معبد ٹھہر ارکے ہیں وہ کسی چیز کو پیدا نہیں کر سکتے بلکہ وہ خود پیدا کئے جاتے ہیں،

وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا (۳)

یہ تو اپنی جان کے نقصان کا بھی اختیار نہیں رکھتے اور نہ موت و حیات کے اور نہ دوبارہ جی اٹھنے کے وہ مالک ہیں۔

لیکن ظالموں نے ایسے ہمہ صفات موصوف رب کو چھوڑ کر ایسے لوگوں کو رب بنا لیا جو اپنے بارے میں بھی کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتے چ جائیکہ کہ وہ کسی اور کے لئے کچھ کر سکنے کے اختیارات سے بہرہ ور ہوں اس کے بعد مکرین نبوت کے شبہات کا ازالہ کیا جا رہا ہے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِثْنُكُثُ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ أَخْرُونَ

اور کافروں نے کہا یہ تو بس خود اسی کا گھٹ اگھڑا یا جھوٹ ہے جس پر اور لوگوں نے بھی اس کی مدد کی ہے،

بشر کین کہتے تھے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کتاب گھٹنے میں یہود سے یا ان کے بعض دوست مثلاً ابو فکیہ یہ سیار، عداس اور جبر وغیرہ سے مددی۔ جیسا کہ سورہ الحلق آیت ۱۰۳ میں اس کی ضروری تفصیل گزرا چکی ہے۔

فَقَدْ جَاءُوا أَظْلَمًا وَرُوَّاجُ (۴)

درactual یہ کافر بڑے ہی ظلم اور سرتاسر جھوٹ کے مرکتب ہوئے ہیں۔

وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اسْتَبَهَا فَهِيَ ثُمَّ لَمْ يَلِهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (۵)

اور یہ بھی کہا کہ یہ تو اگلوں کے افسانے ہیں جو اس نے لکھا رکھے ہیں بس وہی صحیح و شام اس کے سامنے پڑھے جاتے ہیں۔

فُلْ أَنْزَلَهُ اللَّهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا (۲)

کہہ دیجئے کہ اسے تو اس اللہ نے اتارا ہے جو آسمان و زمین کی تمام پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے (۱) بیٹک وہ بڑا ہی بخشنے والا ہے مہربان ہے۔

یہ ان کے جھوٹ اور افتراء کے جواب میں کہا کہ قرآن کو تودیکھو، اس میں کیا ہے؟

کیا اس کی کوئی بات غلط اور خلاف واقعہ ہے؟

یقیناً نہیں ہے، بلکہ ہر بات بالکل صحیح اور سچی ہے، اس لئے کہ اس کو اتارنے والی ذات وہ ہے جو آسمان و زمین کی ہر پوشیدہ بات کو جانتا ہے۔

وَقَالُوا مَا أَمَّا هَذَا الرَّسُولُ يَا أَكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْتَشِي فِي الْأَسْوَاقِ

اور انہوں نے کہا کہ یہ کیا رسول ہے؟ کہ کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے،

قرآن پر طعن کرنے کے بعد رسول پر طعن کیا جا رہا ہے اور یہ طعن رسول کی بشریت پر ہے۔ کیونکہ ان کے خیال میں بشریت، عظمت رسالت کی متحمل نہیں۔ اس لئے انہوں نے کہا کہ یہ تو کھاتا پیتا ہے اور بازاروں میں آتا جاتا ہے اور ہمارے ہی جیسا بشر ہے۔ حالانکہ رسول کو تو بشر نہیں ہونا چاہیئے۔

لَوْلَا أَنْزَلْتَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا (۷)

اس کے پاس کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیجا جاتا، کہ وہ بھی اس کے ساتھ ہو کر ڈرانے والا بن جاتا۔

أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَذَرًا أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَا أَكُلُ مِنْهَا

یا اس کے پاس کوئی خزانہ ہی ڈال دیا جاتا (۱) یا اس کا کوئی باغ ہی ہوتا جس میں سے یہ کھاتا (۲)

۱۔ تاکہ طلب رزق سے بے نیاز ہو۔

۲۔ تاکہ اس کی حیثیت توہم سے کچھ ممتاز ہو جاتی۔

وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنَّنَا تَبَغْعُونَ إِلَّا هُنْ جُلَامَدٌ مَسْخُومُونَ (۸)

اور ان ظالموں نے کہا کہ تم ایسے آدمی کے پیچھے ہو لئے ہو جس پر جادو کر دیا گیا ہے۔

یعنی جس کی عقل و فہم سحر زدہ ہے

إِنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا اللَّهَ الْأَمْثَالَ نَفَلُوا إِلَّا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا (۹)

خیال تو کیجئے! کہ یہ لوگ آپ کی نسبت کیسی کیسی باتیں بناتے ہیں۔ پس جس سے خود ہی بہک رہے ہیں اور کسی طرح راہ پر نہیں آسکتے۔

یعنی اے پیغمبر! آپ کی نسبت یہ اس قسم کی باتیں اور بہتان تراشی کرتے ہیں، کبھی ساحر کہتے ہیں، کبھی مسحور و مجنون اور کبھی کذاب و شاعر۔ حالانکہ یہ ساری باتیں باطل ہیں اور جن کے پاس ذرہ ابر بھی عقل فہم ہے، وہ ان کا جھوٹا ہونا جانتے ہیں، پس یہ ایسی باتیں کر کے خود ہی راہ ہدایت سے دور ہو جاتے ہیں، انہیں راہ راست کس طرح نصیب ہو سکتی ہے؟

تَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ بَنَاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَهَمَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا (۱۰)

الله تعالیٰ تو ایسا بارکت ہے کہ اگر چاہے تو آپ کو بہت سے ایسے باغات عنایت فرمادے جو ان کے کہے ہوئے باغ سے بہت ہی بہتر ہوں جس کے نیچے نہریں لہریں لے رہی ہوں اور آپ کو بہت سے (چنتہ) محل بھی دے دے۔

یعنی یہ آپ کے لئے جو مطالبے کرتے ہیں، اللہ کے لئے ان کا کر دینا کوئی مشکل نہیں ہے، وہ چاہے تو ان سے بہتر باغات اور محلات دنیا میں آپ کو عطا کر سکتا ہے جو کہ ان کے داغوں میں ہیں۔ لیکن ان کے مطالبے تو تکنذیب و عناد کے طور پر ہیں نہ کہ طلب ہدایت اور تلاش نجات کے لئے۔

بَلْ گَذَبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لَمَنْ كَذَبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيدًا (۱۱)

بات یہ ہے کہ یہ لوگ قیامت کو جھوٹ سمجھتے ہیں (۱) اور قیامت کے جھلانے والوں کے لئے ہم نے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔

قیامت کا جھلانا ہی تکنذیب رسالت کا بھی باعث ہے۔

إِذَا رَأَاهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا هَمَّا تَعْيِظًا وَرَفِيفًا (۱۲)

جب وہ انہیں دور سے دیکھے گی تو یہ غصے سے بھرنا اور دھاڑنا شیئں گے

یعنی جہنم ان کافروں کو دور سے میدان محسوس میں دیکھ کر ہی غصے سے کھول اٹھے گی اور ان کو اپنے دامن غضب میں لینے کے لئے چلائے گی اور جب جہنم میں ڈالے جائیں گے تو سکا دھاڑنا شیئں گے اور وہ (جو ش غصب سے) اچھلتی ہو گی، ایسے لگے گا کہ وہ غصے سے پھٹ پڑے گی جب جہنمی، جہنم میں ڈالے جائیں گے تو سکا دھاڑنا شیئں گے اور وہ (جو ش غصب سے) اچھلتی ہو گی، ایسے لگے گا کہ وہ غصے سے پھٹ پڑے گی جہنم کا دیکھنا اور چلانا ایک حقیقت ہے۔

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقْرَنَّبًا دَعَوْا هَمَّا لَكَ ثُبُورًا (۱۳)

اور جب یہ جہنم کی کسی نگہ جگہ میں مشکلیں کس کر پھینک دیئے جائیں گے تو وہاں اپنے لئے موت ہی موت پکاریں گے۔

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا (۱۴)

(ان سے کہا جائے گا) آج ایک ہی موت کو نہ پکارو بلکہ بہت سی اموات کو پکارو۔

یعنی جہنمی جب جہنم کے عذاب سے نگ آکر آرزو کریں گے کہ کاش انہیں موت آجائے، وہ فنا کے گھاث اتر جائیں۔ تو ان سے کہا جائے گا کہ اب ایک موت نہیں کئی موتوں کو پکارو۔

مطلوب یہ ہے کہ اب تمہاری قسمت میں ہمیشہ کے لئے انواع و اقسام کے عذاب ہیں یعنی موتیں ہی موتیں ہیں، تم کہاں تک موت کا مطالبہ کرو گے

قُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخَلِيلِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَقْفَوْنَ

آپ کہہ دیجئے کہ یہ بہتر ہے (۱) یا وہ یعنی جن میں مبتلا ہوں گے۔ کہ یہ بہتر ہے جو کفر و شرک کا بدله ہے یا وہ جنت،

یہ اشارہ ہے جہنم کے مذکورہ عذابوں کی طرف، جن میں جہنمی جکڑ بند ہو کر مبتلا ہوں گے۔ کہ یہ بہتر ہے جو کفر و شرک کا بدله ہے یا وہ جنت، جس کا وعدہ متین سے ان کے تقویٰ و اطاعت اللہ پر کیا گیا ہے۔

یہ سوال جہنم میں کیا جائے گا لیکن اسے یہاں اس لئے نقل کیا گیا ہے کہ شاید جہنمیوں کے اس انجام سے عبرت پکڑ کر لوگ تقویٰ و اطاعت کا راستہ اختیار کر لیں اور اس انجام پر سے نفع جائیں، جس کا نقشہ یہاں کھینچا گیا ہے۔

كَاتَثُ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا (۱۵)

جو ان کا بدله ہے اور ان کے لوتے کی اصل جگہ ہے۔

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدُوهُنَّ كَانَ عَلَى رَبِّلَكَ وَعْدًا مَسْوُلًا (۱۶)

وہ جو چاہیں گے ان کے لئے وہاں موجود ہو گا، ہمیشہ رہنے والے۔ یہ تو آپ کے رب کے ذمے وعدہ ہے جو قابل طلب ہے۔

یعنی ایسا وعدہ، جو یقیناً پورا ہو گا، جیسے قرض کا مطالہ کیا جاتا ہے۔ اسی طرح اللہ نے اپنے ذمے یہ وعدہ واجب کر لیا ہے جس کا اہل ایمان اس سے مطالہ کر سکتے ہیں۔

یہ محض اس کا فضل و کرم ہے کہ اس نے اہل ایمان کے لئے اس حسن جزا کو اپنے لئے ضروری قرار دے لیا ہے۔

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ الَّذِئْمُ أَصْلَلُهُمْ عَبَادِي هُؤُلَاءِ أَمْ هُمْ صَلُوَالِ السَّبِيلَ (۱۷)

اور جس دن اللہ تعالیٰ انہیں اور سوائے اللہ کے جنہیں یہ پوجتے رہے، انہیں جمع کر کے پوچھے گا کہ کیا میرے ان بندوں کو تم نے گمراہ کیا
یا یہ خود ہی راہ سے گم ہو گئے۔

دنیا میں اللہ کے سوا جن کی عبادت کی جاتی رہی اور کی جاتی رہے گی۔ ان میں جمادات (بقر، لکڑی اور دیگر دھاتوں کی جن ہوئی مورتیاں) بھی بیں، جو غیر عاقل ہیں اور اللہ کے نیک بندے بھی ہیں جو عاقل ہیں مثلاً حضرت عزیر، حضرت مسیح علیہ السلام اور دیگر بہت سے نیک بندے۔ اسی طرح فرشتے اور جنات کے پس باری بھی ہو گے۔ اللہ تعالیٰ غیر عاقل جمادات کو بھی شعور و ادراک اور گویائی کی قوت عطا فرمائے گا اور ان سب معبودین سے پوچھے گا کہ بتاؤ! تم نے میرے بندوں کو اپنی عبادت کرنے کا حکم دیا تھا یا اپنی مرضی سے تمہاری عبادت کر کے گمراہ ہوئے تھے؟

قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبُغِي لَنَا أَنْ نَتَخَذَ مِنْ دُونِكَ هُنُّ أُولَيَاءٌ

وہ جواب دیں گے کہ تو پاک ذات ہے خود ہمیں ہی یہ زیبانہ تھا کہ تیرے سوا اوروں کو اپنا کار ساز بناتے

یعنی جب ہم خود تیرے سوا کسی کو کار ساز نہیں سمجھتے تھے تو پھر ہم اپنی بابت کس طرح لوگوں کو کہہ سکتے تھے کہ تم اللہ کی بجائے ہمیں اپنا ولی اور کار ساز سمجھو۔

وَلَكُنْ مَتَّعْهُمْ وَآبَاءُهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا اللَّهَ كَرَّأُوا قَوْمًا بُوَرًّا (۱۸)

بات یہ ہے کہ تو نے انہیں اور انکے باپ دادوں کو آسود گیاں عطا فرمائیں بہاں تک کہ وہ نصیحت بھلا بیٹھے، یہ لوگ تھے ہی ہلاک ہونے والے۔
یہ شرک کی علت ہے کہ دنیا کے مال و اسباب کی فراوانی نے انہیں تیری یاد سے غافل کر دیا اور ہلاکت و تباہی ان کا مقدر بن گئی۔

فَقَدْ كَذَّبُوْ كُمْ بِهَا نَقُولُونَ فَمَا أَتَشَطَّبُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا

تو انہوں نے تمہاری تمام باتوں میں جھلایا، اب نہ تو تم عذابوں کے پھیرنے کی طاقت ہے، نہ مدد کرنے کی

یہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے جو مشرکین سے مخاطب ہو کر اللہ تعالیٰ کہے گا کہ تم جن کو اپنا معبود مگان کرتے تھے، انہوں نے تو تمہاری باتوں میں جھوٹا قرار دے دیا ہے اور تم نے دیکھ لیا ہے کہ انہوں نے تم سے صفائی کا اعلان کر دیا ہے۔ گویا جن کو تم اپنا مددگار سمجھتے تھے، وہ مددگار ثابت نہیں ہوئے۔ اب کیا تمہارے اندر یہ طاقت ہے کہ تم میرے عذاب کو اپنے سے پھیر سکو اور اپنی مدد کر سکو۔

وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ فُلْقُهُ عَذَابًا كَيْرًا (۱۹)

تم میں سے جس نے ظلم کیا ہے ہم اسے بڑا عذاب چکھائیں گے۔

وَمَا أَنْهَا سَلَّنَا أَقْبَلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْسُونُ فِي الْأَسْوَاقِ

ہم نے آپ سے پہلے جتنے رسول بھیجے سب کے سب کھانا بھی کھاتے تھے (۱) اور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تھے (۲)

۱۔ یعنی وہ انسان تھے اور غذا کے محتاج۔

۲۔ یعنی رزق حلال کی فرائیں کے لئے کسب و تجارت بھی کرتے تھے۔

مطلوب اس سے یہ ہے کہ یہ چیزیں منصب نبوت کے منافی نہیں، جس طرح کہ بعض لوگ سمجھتے ہیں۔

وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِيَعْضِ فِتْنَةً أَنْصِبِهِنَّ

اور ہم نے تم میں سے ہر ایک کو دوسرے کی آزمائش کا ذریعہ بنادیا (۳) کیا تم صبر کرو گے؟

یعنی ہم نے انبیاء کو اور ان کے ذریعے سے ان پر ایمان لانے والوں کی بھی آزمائش کی، تاکہ کھرے کھوٹے کی تمیز ہو جائے، جنہوں نے آزمائش میں صبر کا دامن پکڑے رکھ، وہ کامیاب اور دوسرے ناکام رہے؛

اسی لئے آگے فرمایا، کیا تم صبر کرو گے؟،

وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا (۲۰)

تیر ارب سب کچھ دیکھنے والا ہے۔

یعنی وہ جانتا ہے کہ وحی و رسالت کا متعین کون ہے اور کون نہیں؟

اللَّهُ أَعْلَمُ حِينَ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ۔ (۶:۱۲۲)

حدیث میں بھی آتا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ نے مجھے اختیار دیا کہ بادشاہ نبی بنوں یا بندہ رسول؟ میں نے بندہ رسول بننا پسند کیا۔ ابن کثیر

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمُلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا

اور جنہیں ہماری ملاقات کی توقع نہیں انہوں نے کہا کہ ہم پر فرشتے کیوں نہیں اتارے جاتے (۱)

یا ہم اپنی آنکھوں سے اپنے رب کو دیکھ لیتے (۲)

۱۔ یعنی کسی انسان کو رسول بننا کر سمجھنے کی بجائے، کسی فرشتے کو بننا کر سمجھا جاتا۔

یا مطلب یہ ہے کہ پیغمبر کے ساتھ فرشتے بھی نازل ہوتے، جنہیں ہم اپنی آنکھوں سے دیکھتے اور وہ اس بشر رسول کی تصدیق کرتے۔

۲۔ یعنی رب آکر ہمیں کہتا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم میر ارسول ہے اور اس پر ایمان لانا تمہارے لئے ضروری ہے۔

لَقَدِ اشْتَكَدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَنْتُو أَعْنُوًا كَيْدِهَا (۲۱)

ان لوگوں نے اپنے آپ کو ہی بہت بڑا سمجھ رکھا ہے اور سخت سرکشی کر لی ہے۔

اسی استکبار اور سرکشی کا نتیجہ ہے کہ وہ اس قسم کے مطالبے کر رہے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی منشا کے خلاف ہیں جو اللہ تعالیٰ تو ایمان بالغیب کے ذریعے سے انسانوں کو آزماتا ہے اگر وہ فرشتوں کو ان کی آنکھوں کے سامنے اتاردے یا آپ خود میں پر نزول فرمائے تو اس کے بعد ان کی آزمائش کا پہلو ہی ختم ہو جائے اس لیے اللہ تعالیٰ ایسا کام کیوں نکر کر سکتا ہے جو اس کی حکمت تخلیق اور مشیت تکوینی کے خلاف ہے؟

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجَرًا حَجُورًا (۲۲)

جس دن یہ فرشتوں کو دیکھ لیں گے اس دن ان گناہگاروں کو کوئی خوشی نہ ہوگی (۱) اور کہیں گے یہ محروم ہی محروم کئے گئے (۲)

۱۔ اس دن سے مراد موت کا دن ہے یعنی یہ کافر فرشتوں کو دیکھنے کی آزو تو کرتے ہیں لیکن موت کے وقت جب یہ فرشتوں کو دیکھیں گے تو ان کے لیے کوئی خوشی اور سرست نہیں ہوگی اس لیے کہ فرشتے انہیں اس موقع پر عذاب جہنم کی وعید سناتے ہیں اور کہتے ہیں اے خبیث روح خبیث جسم سے نکل جس سے روح دوڑتی اور بھاگتی ہے جس پر فرشتے اسے مارتے اور کوٹتے ہیں جیسا کہ سورۃ الانفال، ۵۰، سورۃ الانعام، ۹۳، میں ہے اس کے برعکس مؤمن کا حال وقت احتضار جان کنی کے وقت یہ ہوتا ہے کہ فرشتے اسے جنت اور اس کی نعمتوں کی نوید جاں فراہنستے ہیں جیسا کہ سورہ حم السجدة ۳۲، ۳۰ میں ہے اور حدیث میں بھی آتا ہے:

فرشتے مؤمن کی روح سے کہتے ہیں اے پاک روح جو پاک جسم میں تھی نکل اور ایسی جگہ چل جہاں اللہ کی نعمتیں ہیں اور وہ رب ہے جو تجویز سے راضی ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھئے منڈ احمد، ابن ماجہ

بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد قیامت کا دن ہے

امام ابن کثیر فرماتے ہیں کہ دونوں ہی قول صحیح ہیں اس لیے کہ دونوں ہی دن ایسے ہیں کہ فرشتے مؤمن اور کافر دونوں کے سامنے ظاہر ہوتے ہیں مؤمنوں کو رحمت و رضوان الہی کی خوشخبری اور کافروں کو ہلاکت و خساراں کی خبر دیتے ہیں۔

۲۔ حجرا کے اصل معنی ہیں منع کرنا، روک دینا۔ جس طرح قاضی کسی کو اس کی بے وقوفی یا کم عمری کی وجہ سے اس کے اپنے مال کو خرچ کرنے سے روک دے تو کہتے ہیں حجر القاضی علی فلان قاضی نے فلاں کو تصرف کرنے سے روک دیا ہے۔

اسی مفہوم میں خانہ کعبہ کے اس حصے حطیم کو حجر کہا جاتا ہے جسے قریش مکہ نے خانہ کعبہ میں شامل نہیں کیا تھا اس لیے طواف کرنے والوں کے لیے اس کے اندر سے طواف کرنا منع ہے طواف کرتے وقت اس کے بیرونی حصے سے گزرنما چاہیے جسے دیوار سے ممتاز کر دیا گیا ہے اور عقل کو بھی حجر کہا جاتا ہے اس لیے کہ عقل بھی انسانوں کو ایسے کاموں سے روکتی ہے جو انسان کے لاکن نہیں ہیں معنی یہ ہیں کہ فرشتے کافروں کو کہتے ہیں کہ تم ان چیزوں سے محروم ہو جن کی خوشخبری متین کو دی جاتی ہے یعنی یہ حرام الحرماء علیکم کے معنی میں ہے آج جنت الفردوس اور اس کی نعمتیں تم پر حرام ہیں اس کے مستحق صرف اہل ایمان و تقویٰ ہوں گے۔

وَقَدِّمْنَا إِلَيْكُمْ أَمْلَأً عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَمْتُواهَا (۲۳)

اور انہوں نے جو جو اعمال کیے تھے ہم نے ان کی طرف بڑھ کر انہیں پر اگندہ ذردوں کی طرح کر دیا

ہبائے ان باریک ذردوں کو کہتے ہیں جو کسی سوراخ سے گھر کے اندر داخل ہونے والی سورج کی کرن میں محسوس ہوتے ہیں لیکن اگر کوئی انہیں ہاتھ میں پکڑنا چاہے تو یہ ممکن نہیں ہے۔

کافروں کے عمل بھی قیامت والے دن ان ہی ذردوں کی طرح بے حیثیت ہو گے، کیونکہ وہ ایمان و اخلاص سے بھی خالی ہو گے اور موافقت شریعت کی مطابقت بھی۔

یہاں کافروں کے اعمال کو جس طرح بے حیثیت ذردوں کی مثل کہا گیا ہے۔ اسی طرح دوسرے مقالات پر کہیں راکھ سے، کہیں سراب سے اور کہیں صاف چکنے پتھر سے تعبیر کیا گیا ہے۔ یہ ساری تمثیلات پہلے گزر جکی ہیں ملاحظہ ہو سورة البقرۃ ۲۶۳، سورہ ابراہیم ۱۸،

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِنْ خَيْرٌ مُسْتَقْرًّا وَأَحْسَنُ مُقْيَلًا (۲۴)

البیت اس دن جنتیوں کا لٹھ کانا بہتر ہو گا اور خواب گاہ بھی عمدہ ہو گی

بعض نے اس سے یہ استدلال بھی کیا ہے کہ اہل ایمان کے لئے قیامت کا یہ ہولناک دن اتنا مختصر اور ان کا حساب اتنا آسان ہو گا کہ قیلو لے کے وقت تک یہ فارغ ہو جائیں گے اور جنت میں یہ اہل خاندان اور حور عین کے ساتھ دوپہر کو آرام فرمایا ہو گے،

جس طرح حدیث میں ہے:

مُؤْمِنٌ كَلَمْبُونٌ يَوْمَ يَرَى دُنْيَاهُ كَمَا كَانَ (۱) وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْعَمَامِ وَنُزِّلَ الْمُلَائِكَةُ تَنْزِيلًا (۲۵)

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْعَمَامِ وَنُزِّلَ الْمُلَائِكَةُ تَنْزِيلًا (۲۵)

اور جس دن آسمان بادل سمیت پھٹ جائیگا (۱) اور فرشتے گاتا تارے جائیں گے۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ آسمان پھٹ جائے گا اور بادل سمیت فلک ہو جائیں گے، اللہ تعالیٰ فرشتوں کے جلو میں، میدان محشر میں، جہاں ساری مخلوق مجع ہو گی، حساب کتاب کے لئے جلوہ فرمایا گا، جیسا کہ سورہ بقرۃ آیت ۲۱۰ سے واضح ہے۔

الْمُلْكُ يَوْمَئِنِ الْحُقْرِ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا (۲۶)

اور اس دن صحیح طور پر ملک صرف رحمن کا ہی ہو گا اور یہ دن کافروں پر بڑا بھاری ہو گا

وَيَوْمَ يَعْصُمُ الظَّالِمُونَ عَلَى يَدِيهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي أَتَخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا (۲۷)

اور اس دن ظالم شخص اپنے ہاتھوں کو چاچا کر کہے گا ہائے کاش کہ میں نے رسول اللہ کی راہ اختیار کی ہوتی۔

يَا وَيْلَتِي لَيْتَنِي لَمْ أَتَخَذْ فُلَانًا خَلِيلًا (۲۸)

ہائے افسوس کاش کہ میں نے فلاں کو دوست نہ بنایا ہوتا

اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے نافرمانوں سے دوستی اور وابستگی نہیں رکھنی چاہیے، اس لئے کہ اچھی صحبت سے انسان برآمدنا ہے۔ اکثر لوگوں کی گمراہی کی وجہ غلط دوستوں کا انتخاب اور صحبت بد کا اختیار کرنا ہی ہے۔ اس لئے حدیث میں بھی صالحین کی صحبت کی تاکید اور بری صحبت سے اجتناب کو ایک بہترین مثال سے واضح کیا گیا ہے۔

لَقَدْ أَخْلَقَنِي عَنِ الدِّرْجَاتِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلإِنْسَانِ خَذُولًا (۲۹)

اس نے تو مجھے اس کے بعد گمراہ کر دیا کہ نصیحت میرے پاس آپنی تھی اور شیطان تو انسان کو (وقت پر) دغادینے والا ہے۔

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا هَرِيٌ إِنَّ قَوْمِي أَتَخْذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا (۳۰)

اور رسول کہے گا کہ اے میرے پروردگار! بیشک میری امت نے اس قرآن کو چھوڑ کھاتھا

بشر کیں قرآن پڑھے جانے کے وقت خوب شور کرتے تاکہ قرآن نہ سنا جاسکے، یہ بھی ہجران ہے، اس پر ایمان نہ لانا اور عمل نہ کرنا بھی ہجران ہے، اس پر غور و فکر کرنا اور اس کے اوامر پر عمل اور نواہی سے اجتناب نہ کرنا بھی ہجران ہے۔ اسی طرح اس کو چھوڑ کر کسی اور کتاب کو ترجیح دینا، یہ بھی ہجران ہے یعنی قرآن کا ترک اور اس کا چھوڑ دینا ہے، جس کے خلاف قیامت والے دن اللہ کے پیغمبر اللہ کی بارگاہ میں استعفایہ دائر فرمائیں گے۔

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَلُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَ كَفَى بِرِبِّكَ هَادِيًّا وَ نَصِيرًا (۳۱)

اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے دشمن گناہگاروں کو بنادیا ہے (۱) اور تیر ارب ہی ہدایت کرنے والا کافی ہے۔

۱۔ یعنی جس طرح اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تیری قوم میں سے وہ لوگ تیرے دشمن ہیں جنہوں نے قرآن کو چھوڑ دیا، اسی طرح گزشتہ امتوں میں بھی تھے، یعنی ہر نبی کے دشمن وہ لوگ ہوتے تھے جو گناہگار تھے، وہ لوگوں کو گمراہی کی طرف بلاتے تھے سورہ انعام آیت ۱۱۲ میں بھی یہ مضمون بیان کیا گیا ہے۔

۲۔ یعنی یہ کافر گلوگوں کو اللہ کے راستے سے روکتے ہیں لیکن تیر ارب جس کو ہدایت دے اس کو ہدایت سے کون روک سکتا ہے؟ اصل ہادی اور مددگار تو تیر ارب ہی ہے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمِلَةً وَاحِدَةً

اور کافروں نے کہا اس پر قرآن سارا کام ایک ساتھ ہی کیوں نہ اتارا گیا

جس طرح تورات، انجیل اور زboro وغیرہ کتابیں بیک مرتبہ نازل ہوئیں۔

كَلَّا لَكَ لِتُشِّتِّتِ بِهِ فُؤادَكَ وَرَأْتَنَا هَذِهِ تَرْتِيلًا (۳۲)

اسی طرح ہم نے (تھوڑا تھوڑا) کر کے اتارتا کہ اس سے ہم آپ کا دل قوی رکھیں، ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر کر ہی پڑھ سنایا ہے۔

اللہ نے جواب میں فرمایا کہ ہم نے حالات و ضروریات کے مطابق اس قرآن کو ۲۳ سال میں تھوڑا تھوڑا کر کے اتارتا کہ اے پیغمبر! تم اور اہل ایمان کا دل مضبوط ہو اور ان کے خوب ذہن نشین ہو جائے۔ جس طرح دوسرے مقام پر فرمایا:

وَقُرْآنًا أَقْرَرْنَا هَذِهِ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَا هَذِهِ تَرْتِيلًا (۱۰۶: ۱۷)

اور قرآن، اس کو ہم نے جدا جد اکیا، تاکہ تو اسے لوگوں پر رک رک کر پڑھے اور ہم نے اس کو تفعی و تفعی سے اتارا۔

اس قرآن کی مثال بارش کی طرح ہے بارش جب بھی نازل ہوتی ہے مردہ زمین میں زندگی کی لہر دوڑ جاتی ہے اور یہ فائدہ بالعموم اسی وقت ہوتا ہے جب بارش و قیافو قیاف نازل ہونے کا ایک ہی مرتبہ ساری بارش کے نزول سے۔

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَمْلِيلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَخْسَنَ تَقْسِيرًا (۳۳)

یہ آپ کے پاس جو کوئی مثال لائیں گے ہم اس کا سچا جواب اور عمدہ دلیل آپ کو بتا دیں گے

یہ قرآن کے وقیع و قیع سے اتارے جانے کی حکمت و علت بیان کی جا رہی ہے کہ یہ مشرکین جب بھی کوئی مثال یا اعتراض اور شبہ پیش کریں گے تو قرآن کے ذریعے سے ہم اس کا جواب یاوضاحت پیش کر دیں گے اور یوں انہیں لوگوں کو گمراہ کرنے کا موقع نہیں ملے گا۔

الَّذِينَ يُجْشِرُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولَئِكَ شَرُّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا (۳۴)

جو لوگ اپنے منہ کے بل جہنم کی طرف جمع کئے جائیں گے وہی بدتر مکان والے اور گمراہ ترستے والے ہیں۔

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعْهُ أَحَادِيثَهَا هَامِرَوْنَ وَزِيَّرَا (۳۵)

اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور ان کے ہمراہ ان کے بھائی ہارون کو ان کا وزیر بنادیا۔

فَقُلْنَا اذْهَبْنَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا إِلَيْا يَا أَيُّتَاهُ فَلَمَرَأْنَاهُمْ تَدْمِيرًا (۳۶)

اور کہہ دیا کہ تم دونوں ان لوگوں کی طرف جاؤ جو ہماری آئیں کو جھٹلارہے ہیں۔ پھر ہم نے انہیں بالکل ہی پاماں کر دیا۔

وَقَوْمٌ نُوحٌ لَهَا كَذَّبُوا الرَّسُولَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً وَأَعْنَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا (۳۷)

اور قوم نوح نے بھی جب رسولوں کو جھوٹا کہا تو ہم نے انہیں غرق کر دیا اور لوگوں کے لئے انہیں نشان عبرت بنادیا۔

اور ہم نے ظالموں کے لئے دردناک عذاب مہیا کر رکھا ہے۔

وَعَادًا وَثَمُودًا أَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا (۳۸)

اور عادیوں اور ثمودیوں اور کنوئیں والوں کو (۱) اور ان کے درمیان کی بہت سی امتیوں کو (پلاک کر دیا) (۲)۔

۱- **رسیں** کے معنی کنویں کے ہیں۔ **اصحابِ الرس** کنوئیں والے۔ اس کی تینیں میں مفسرین کے درمیان اختلاف ہے، امام ابن جیر طبری نے کہا کہ اس سے مراد اصحاب الاعدود ہیں جن کا ذکر سورۃ البروج میں ہے۔ (ابن کثیر)

۲- **قردون** کے صحیح معنی ہیں ہم عصر لوگوں کا ایک گروہ۔ جب ایک نسل کے لوگ ختم ہو جائیں تو دوسرا نسل دوسرا قدیم زمانہ کھلانے گی۔ (ابن کثیر)

اس کے معنی ہیں ہر نبی کی امت بھی ایک زمانہ ہو سکتی ہے۔

وَكَلَّا خَرَبَنَا لَهُ الْمَثَالَ وَكَلَّا تَبَدَّلَتْ تَبَيِّنًا (۳۹)

اور ہم نے ان کے سامنے مثالیں بیان کیں (۱) پھر ہر ایک کو بالکل ہی تباہ و بر باد کر دیا۔ (۲)

۱- یعنی دلائل کے ذریعے سے ہم نے جدت قائم کر دی۔

۲- یعنی تمام جدت کے بعد۔

وَلَقَدْ أَتَوْ أَعْلَى الْقُرْيَةِ الَّتِي أُمْطَرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ

یہ لوگ اس بستی کے پاس سے بھی آتے جاتے ہیں جن پر بری طرح بارش بر سائی گئی

بستی سے، قوم لوٹ کی بستیاں سدوم اور عمورہ وغیرہ مراد ہیں اور بری بارش سے پتھروں کی بارش مراد ہے۔

ان بستیوں کو الٹ دیا گیا تھا اور اس کے بعد ان پر کھنگر پتھروں کی بارش کی گئی تھی جیسا کہ سورہ ہود۔ ۸۲ میں بیان ہے۔

یہ بستیاں شام فلسطین کے راستے میں پڑتی ہیں، جن سے گزر کر ہی اہل مکہ آتے جاتے تھے۔

أَلَمْ يَكُنُوا يَرَوْنَهَا

کیا یہ پھر بھی اسے دیکھتے نہیں؟

بَلْ كَانُوا لَا يَرَوْنَ لُشُورًا (۴۰)

حقیقت یہ ہے کہ انہیں مر کر جائیں کی امید ہی نہیں۔

اس لئے ان تباہ شدہ بستیوں اور ان کے کھنڈرات دیکھنے کے باوجود عبرت نہیں پکڑتے۔ اور آیات الہی اور اللہ کے رسول کو جھلانے سے باز نہیں آتے۔

وَإِذَا هَأْذَنَكَ إِنْ يَتَجَدَّلُونَكَ إِلَّا هُزُوًّا أَهْذَا اللَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا (۴۱)

اور تمہیں جب کبھی دیکھتے ہیں تو تم سے مسخرہ پن کرنے لگتے ہیں۔ کہ کیا یہی وہ شخص ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے رسول بنانے کر بھیجا ہے۔

دوسرے مقام پر اس طرح فرمایا:

أَهْذَا الَّذِي يَذْكُرُ آهْنَكُمْ۔ (٢١:٣٦)

کیا یہ وہ شخص ہے جو تمہارے معبدوں کا ذکر کرتا ہے؟

یعنی ان کی بابت کہتا ہے کہ وہ کچھ اختیار نہیں رکھتے۔ اس حقیقت کا اظہار ہی مشرکین کے نزدیک ان کے معبدوں کی توبین تھی۔ جیسے آج بھی قبر پر ستون کو کہا جائے کہ قبروں میں مدفن بزرگ کائنات میں تصرف کرنے کا اختیار نہیں رکھتے تو کہتے ہیں کہ یہ اولیاء اللہ کی شان میں گستاخی کر رہے ہیں۔

إِنْ كَادَ لِيَضْلِلُنَا عَنْ آهْتِنَا لَوْلَا أَنْ صَدَقْنَا عَلَيْهَا

(وہ تو کہتے) کہ ہم اس پر جے رہے ورنہ انہوں نے تو ہمیں ہمارے معبدوں سے بہ کادینے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی تھی

یعنی ہم ہی اپنے آباؤ اجداد کی تقلید اور روایتی مذہب سے والٹکی کی وجہ سے غیر اللہ کی عبادت سے باز نہیں آئے ورنہ اس پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے تو ہمیں گمراہ کرنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی۔ اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کا یہ قول نقل فرمایا کہ کس طرح وہ شرک پر جئے ہوئے ہیں کہ اس میں خر کر رہے ہیں۔

وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مِنْ أَكْلِلُ سَبِيلًا (٢٢)

اور یہ جب عذابوں کو دیکھیں گے تو انہیں صاف معلوم ہو جائے گا کہ پوری طرح راہ سے بھٹکا ہوا کون تھا؟

یعنی اس دنیا میں تو ان مشرکین اور غیر اللہ کے پیجاریوں کو اہل توحید گمراہ نظر آتے ہیں لیکن جب یہ اللہ کی بارگاہ میں پہنچیں گے اور وہاں انہیں شرک کی وجہ سے عذاب الہی سے دوچار ہونا پڑے گا تو پتہ لگے گا کہ گمراہ کون تھا؟

ایک اللہ کی عبادت کرنے والے یاد رپر اپنی جینیں جھکانے والے؟

أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهً هَوَآءَ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا (٢٣)

کیا آپ نے اسے بھی دیکھا جو اپنی خواہش نفس کو اپنا معبد بنائے ہوئے ہے کیا آپ اس کے ذمہ دار ہو سکتے ہیں؟

یعنی جو چیز اس کے نفس کو اچھی لگی اسی کو اپنادین و مذہب بنا لیا کیا ایسے شخص کو تواریاب کر سکتا ہے یا اللہ کے عذاب سے چھڑا سکے گا؟ اس کو دوسرے مقام پر اس طرح بیان فرمایا:

وَهُوَ الْخَصُّ جِلِّي لِيَ اسْ كَابِرًا عَمَلَ مَرِينَ كَرِدِيَا لَيْلَيَا پِسْ وَهُوَ اسْ اچْحَا سَبِحَتَا ہے

پس اللہ تعالیٰ ہی جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے راہ یا بُل پس تو ان پر حسرت و افسوس نہ کر۔ (٣٥:٨)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں زمانہ جاہلیت میں آدمی ایک عرصے تک سفید پتھر کی عبادت کرتا رہتا جب اسے اچھا پتھر نظر آ جاتا تو وہ پہلے پتھر کو چھوڑ کر دوسرے پتھر کی پوچا شروع کر دیتا۔ ابن

مطلوب یہ ہے کہ ایسے اشخاص جو عقل و فہم سے اس طرح عاری اور محض خواہش نفس کو اپنا معبود بنائے ہوئے ہیں اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کیا تو ان کو ہدایت کے راستے پر لگا سکتا ہے؟
یعنی نہیں لگا سکتا۔

أَمْ تَحْسِنُ بِأَنَّ أَنْتَ هُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقُلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَاذَابُ الْعَامِرُ بَلْ هُمْ أَخْمَلُ سَبِيلًا (۲۳)

کیا آپ اسی خیال میں ہیں کہ ان میں سے اکثر سنتی یا سمجھتے ہیں۔ وہ تو نہ چوپا یوں جیسے ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ بھکتے ہوئے۔
یعنی یہ چوپائے جس مقصد کے لئے پیدا کیے گئے ہیں، اسے وہ سمجھتے ہیں۔ لیکن انسان، جسے صرف اللہ کی عبادت کے لئے پیدا کیا گیا تھا، وہ رسولوں کی یاد ہانی کے باوجود اللہ کے ساتھ شرک کا ارتکاب کرتا اور در پر اپنا ماتھا ٹکیتا پھرتا ہے۔ اس اعتبار سے چوپائے سے بھی زیادہ بدتر اور گمراہ ہے۔

اللَّهُ تَرِإِلِهِ بِإِيمَانِ كَيْفَ مَدَ الظِّلَّ

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے سائے کو کس طرح پھیلا دیا ہے؟
یہاں سے پھر توحید کے دلائل کا آغاز ہو رہا ہے۔ دیکھو، اللہ تعالیٰ نے کائنات میں کس طرح سایہ پھیلایا ہے، جو صبح صادق کے بعد سے سورج طلوع ہونے تک رہتا ہے۔ یعنی اس وقت دھوپ نہیں ہوتی، دھوپ کے ساتھ یہ سمنٹا سکرنا شروع ہوتا جاتا ہے۔

وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاءِكَاثُمَ جَعَلَنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا (۲۵)

اگر چاہتا تو اسے ٹھہر اہو ہی کر دیتا (۱) پھر ہم نے آفتاب کو اس پر دلیل بنایا۔ (۲)

۱۔ یعنی ہمیشہ سایہ ہی رہتا، سورج کی دھوپ سائے کو ختم ہی نہ کرتی۔

۲۔ یعنی دھوپ سے ہی سایہ کا پتہ چلتا ہے کہ ہر چیز اپنی ضد سے بیچانی جاتی ہے۔ اگر سورج نہ ہوتا، تو سائے سے بھی لوگ متعارف نہ ہوتے۔

لُمَّا قَبَضْنَاكُمْ إِلَيْنَا قَبْصَمَا يَسِيرُوا (۲۶)

پھر ہم نے اسے آہستہ آہستہ اپنی طرف کھینچ لیا

یعنی وہ سایہ آہستہ آہستہ ہم اپنی طرف کھینچ لیتے ہیں اور اس کی جگہ رات کا گمبیہر اندر ہیرا چھا جاتا ہے۔

وَهُوَ اللَّهُ يَجْعَلُ لِكُمُ اللَّيْلَ لِيَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَابًا وَجَعَلَ اللَّهَ هَرَلْ شُورَةً (۲۷)

اور وہی ہے جس نے رات کو تمہارے لئے پر دہ بنا یا (۱) اور نیند کو راحت بنائی (۲) اور دن کو کھڑے ہونے کا وقت۔ (۳)

۱۔ یعنی لباس، جس طرح لباس انسانی ڈھانچے کو چھپا لیتا ہے، اسی طرح رات تمہیں اپنی تاریکی میں چھپا لیتی ہے۔

۲۔ سُبَابَات کے معنی کاٹنے کے ہوتے ہیں۔ نیند انسان کے جسم کو عمل سے کاٹ دیتی ہے، جس سے اس کو راحت میسر آتی ہے۔

بعض کے نزد یک سُبَابَات کے معنی پھیلنے کے ہیں نیند میں انسان دراز ہو جاتا ہے اس لیے اسے سُبَابَات کہا۔ ایسرا القایر و فتح القدير

۳۔ یعنی نیند، جو موت کی بہن ہے، دن کو انسان اس نیند سے بیدار ہو کر کار و بار اور تجارت کے لئے پھر اٹھ کھڑا ہوتا ہے۔

حدیث میں آتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صح بیدار ہوتے تو یہ دعا پڑھتے:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّبِّ الْعَظِيمِ أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ التَّشْوِيهُ

تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں مرنے کے بعد زندہ کیا اور اسی کی طرف اکٹھے ہونا ہے

وَهُوَ الرَّبُّ الْأَكْبَرُ سَلَّمَ الرِّيَاحَ بُشْرًا يَنْبَغِي رَحْمَةَ اللَّهِ وَأَنْزَلَ لَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَا يَرِيدُ هُنَّا (۲۸)

اور وہی ہے جو باران رحمت سے پہلے خوشخبری دینے والی ہو اوں کو بھیجنتا ہے اور ہم آسمان سے پاک پانی بر ساتے ہیں

طھوڑا فوول کے وزن پر آلے کے معنی میں ہے۔ یعنی ایسی چیزیں جس سے پاکیزگی حاصل کی جاتی ہے جیسے وضو کے پانی کو وضو اور ایندھن کو وقوف کہا جاتا ہے اس معنی میں پانی طاہر خود بھی پاک اور مطہر دوسروں کو پاک کرنے والا بھی ہے۔

حدیث میں بھی ہے:

ان الماء طھوڑا لاین جس سے شیء - پانی پاک ہے، اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی۔ ابو داؤد

اگر اس کارنگ یا بیزاد اکتفہ بدلتے تو ایسا پانی ناپاک ہے۔ کافی الحدیث

لَنْخَيِّي بِهِ بَلْدَةً مَمْيَّأَ وَسُقِيَّهُ مِمَّا حَلَقْنَا أَنْجَامًا وَأَنْسَيَيْ كَثِيرًا (۳۹)

تاکہ اس کے ذریعے سے مردہ شہر کو زندہ کر دیں اور اسے ہم اپنی مخلوقات میں میں سے بہت سے چوپائیوں اور انسانوں کو پلاتے ہیں۔

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاكُمْ بَيْنَهُمْ لِيَلَّ كَرُوا

اور بیٹک ہم نے اسے ان کے درمیان طرح طرح سے بیان کیا تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں،

یعنی قرآن کریم کو اور بعض نے صریفناہ میں **ہا** کا مر جمع بارش قرار دیا ہے جس کا مطلب یہ ہو گا کہ بارش کو ہم پھیر پھیر کر بر ساتے ہیں یعنی کبھی ایک علاقے میں کبھی دوسرے علاقے میں حتیٰ کہ بعض دفعہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ کبھی ایک ہی شہر کے ایک حصے میں بارش ہوتی ہے دوسروں میں نہیں ہوتی اور کبھی دوسرے حصوں میں ہوتی ہے پہلے حصے میں نہیں ہوتی یہ اللہ کی حکمت و مشیت ہے وہ جس طرح چاہتا ہے کہیں بارش بر ساتا ہے اور کہیں نہیں اور کبھی کسی علاقے میں کبھی کسی اور علاقے میں۔

فَأَبَيْ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا (۵۰)

مگر پھر بھی اکثر لوگوں نے سوائے ناشکری کے مانا نہیں۔

اور ایک کفر ناشکری یہ بھی ہے کہ بارش کو مشیت الٰہی کی بجائے ستاروں کی گردش کا نتیجہ قرار دیا جائے، جیسا کہ اہل جاہلیت کہا کرتے تھے۔

وَلَوْ شَنَّا الْعَثَنَةَ فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا (۵۱)

اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ایک ڈرانے والا بھیج دیتے۔

لیکن ہم نے ایسا نہیں کیا اور صرف آپ کوہی تمام بستیوں بلکہ تمام انسانوں کے لیے نذر بن کر بھیجا ہے۔

پس آپ کافروں کا کہنا نہ مانیں اور قرآن کے ذریعے ان سے پوری طاقت سے بڑا جہاد کریں

جِهَادُهُمْ بِهِ میں **ہا ضمیر** کا مرجع قرآن ہے یعنی اس قرآن کے ذریعے سے جہاد کریں

یہ آیت کمی ہے ابھی جہاد کا حکم نہیں ملا تھا اس لیے مطلب یہ ہوا کہ قرآن کے اوصاف و نوائی کھول کھول کر بیان کریں اور اہل کفر کے لیے جو زجر و توبیخ اور عیدیں ہیں وہ واضح کریں۔

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنَ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مَلْحٌ أَجَاجٌ

اور وہی ہے جس نے سمندر آپس میں ملائے ہیں، یہ ہے میٹھا اور مزیدار اور یہ ہے کھاری کڑوا

آب شیریں کو **فُرَات** کہتے ہیں، **فُرَات** کے معنی کاٹ دینا، توڑ دینا، میٹھا پانی بیاس کو کاٹ دیتا ہے یعنی ختم کر دیتا ہے۔

أَجَاجٌ، سخت کھاری یا کڑوا۔

وَجَعَلَ بَيْتَهُمَا بَرْزَخًا وَجِبْرًا لِمَحْجُورًا (۵۳)

ان دونوں کے درمیان ایک حجاب اور مضبوط اوث کر دی۔

جو ایک دوسرے سے ملنے نہیں دیتی بعض نے **جِبْرًا لِمَحْجُورًا** کے معنی کیے ہیں **حرامًا محرومًا** ان پر حرام کر دیا گیا ہے کہ میٹھا پانی کھاری یا کھاری پانی میٹھا ہو جائے

اور بعض مفسرین نے **مَرَجَ الْبَحْرَيْنَ** کا ترجمہ کیا ہے **خلق المائین** دوپانی پیدا کیے ایک میٹھا اور دوسرا کھاری

میٹھا پانی تو وہ ہے جو نہروں چشموں اور کنوؤں کی شکل میں آبادیوں کے درمیان پایا جاتا ہے جس کو انسان اپنی ضروریات کے لیے استعمال کرتا ہے اور کھاری پانی وہ ہے جو مشرق و مغرب میں پھیلے ہوئے بڑے بڑے سمندروں میں ہے جو کہتے ہیں کہ زمین کا تین چوتھائی حصہ ہیں اور ایک چوتھائی حصہ **خَشْكَلٍ** کا ہے جس میں انسانوں اور حیوانوں کا بیسرا ہے

یہ سمندر سا کن ہیں البتہ ان میں مد و جزر ہوتا رہتا ہے اور موجودوں کا تلاطم جاری رہتا ہے سمندری پانی کے کھاری رکھنے میں اللہ تعالیٰ کی بڑی حکمت ہے میٹھا پانی زیادہ دیر تک کہیں پھر ارہے تو وہ خراب ہو جاتا ہے اس کے ذائقہ رنگ یا بول میں تبدیلی آجائی ہے کھاری پانی خراب نہیں ہوتا نہ اس کا ذائقہ بدلتا ہے نہ رنگ اور بول

اگر ان سا کن سمندروں کا پانی بھی میٹھا ہوتا تو اس میں بدبو پیدا ہو جاتی جس سے انسانوں اور حیوانوں کا زیست میں رہنا مشکل ہو جاتا اس میں مر نے والے جانوروں کی سڑاں اس پر مسترد اللہ کی حکمت تو یہ ہے کہ ہزاروں برس سے یہ سمندر موجود ہیں اور ان میں ہزاروں جانور مرتے ہیں اور انہی میں گل سڑ جاتے ہیں لیکن اللہ نے ان میں ملاحظہ نمکیات کی اتنی مقدار کھدی ہے کہ وہ اس کے پانی میں ذرا بھی بدبو پیدا نہیں ہونے دیتی

ان سے اٹھنے والی ہوائیں بھی صحیح ہیں اور انکا پانی بھی پاک ہے حتیٰ کہ ان کا مردار بھی حلال ہے۔ کما فی الحدیث۔ موطا امام مالک۔ ابن ماجہ

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسْبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَيِّرًا (۵۳)

وہ جس نے پانی سے انسان کو پیدا کیا، پھر اسے نسب والا اور سرالی رشتؤں والا کر دیا (۱) بلاشبہ آپ کا پروار دگار (ہر چیز پر) قادر ہے۔

نسب سے مراد رشتے داریاں ہیں جو باپ یا ماں کی طرف سے ہوں

اور صِهْرًا سے مراد وہ قربت مندی ہے جو شادی کے بعد بیوی کی طرف سے ہو، جس کو ہماری زبان میں سرالی رشتے کہا جاتا ہے۔ ان دونوں رشتہ داریوں کی تفصیل آیت حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ (النساء۔ ۲۳) اور وَلَا تَنْكِحُوا مَنْ كَحَ آبَاؤْ كُمْ (النساء، ۲۲) میں بیان کردی گئی ہے اور رضائی رشتے داریاں حدیث کی رو سے نبی رشتؤں میں شامل ہے۔ جیسا کہ فرمایا:

حُرِّمَ مِنَ الرَّضَاعِ مَا هُرِّمَ مِنَ النَّسْبِ۔ البخاری و مسلم

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يُنْفَعُهُمْ وَلَا يُصْرُهُمْ وَكَانَ الظَّافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَاهِرًا (۵۵)

یہ اللہ کو چھوڑ کر ان کی عبادت کرتے ہیں جو نہ تو انہیں کوئی نفع دے سکیں نہ کوئی نقصان پہنچا سکیں،

اور کافر تو ہے ہی اپنے رب کے خلاف (شیطان کی) مدد کرنے والا۔

وَمَا أَنْرَسَنَاكَ إِلَّا مُبْشِّرًا وَنَذِيرًا (۵۶)

ہم نے تو آپ کو خوشخبری اور ڈستائنے والا (بُنی) بن کر بھیجا ہے۔

فُلٌ مَا أَشَأْلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مِنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (۵۷)

کہہ دیجئے کہ میں قرآن کے پہنچانے پر تم سے کوئی بدلہ نہیں چاہتا مگر جو شخص اپنے رب کی طرف را پکڑنا چاہے

یعنی یہی میرا اجر ہے کہ رب کا درستہ اختیار کرلو۔

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَسِنِ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَيَّحٌ بِحَمْدِهِ وَكَفَى بِهِ بِدُنُوبِ عِبَادٍ حَبِيبِهَا (۵۸)

اس بیشہ زندہ رہنے والے اللہ تعالیٰ پر توکل کریں جسے کبھی موت نہیں اور اس کی تعریف کے ساتھ پاکیزگی بیان کرتے رہیں،

وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے کافی خبردار ہے۔

الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَأَسْأَلَ بِهِ حَبِيبِهَا (۵۹)

وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی سب چیزوں کو چھ دن میں پیدا کر دیا ہے، پھر عرش پر مستوی ہوا

وہ رحمن ہے، آپ اس کے بارے میں کسی خبردار سے پوچھ لیں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلَّهِ الْحَمْدُ قَالُوا وَمَا اللَّهُ الْحَمْدُ أَنْسَجَدَ لِمَا تَأْمُرُنَا وَرَأَدْهُمْ نُفُورًا (۶۰)

ان سے جب بھی کہا جاتا ہے کہ رحمن کو سجدہ کرو تو جواب دیتے ہیں رحمن ہے کیا؟ کیا ہم اسے سجدہ کریں جس کا تو ہمیں حکم دے رہا ہے

اور اس (تبغ) نے ان کی نفرت میں مزید اضافہ کر دیا

رَحْمَن، رَحِيمُ اللَّهُ کی صفات اور اسماے حسنی میں سے ہیں لیکن اہل جاہلیت، اللہ کو ان ناموں سے نہیں پہچانتے تھے جیسا کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر جب بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے معاهدے کے آغاز پر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لکھوا یا تو مشرکین مکہ نے کہا، ہم رَحْمَن و رَحِيم کو نہیں جانتے۔ **بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ!** لکھو۔ (سیرت ابن ہشام)

مزید دیکھئے سورہ بنی اسرائیل، ۱۱۰، الرعد۔ ۳۰

یہاں بھی ان کا رَحْمَن کے نام سے بد کنے اور سجدہ کرنے سے گریز کرنے کا ذکر ہے۔

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَااءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سَرَاجًا وَقَمَرًا مُمِيرًا (۲۱)

بابرکت ہے وہ جس نے آسمان میں برج بنائے (۱) اور اس میں آفتاب بنایا اور منور مہتاب بھی۔

بِرُوح۔ برج کی جمع ہے، سلف کی تفسیر میں **بِرُوح** سے مراد بڑے بڑے ستارے لئے گئے ہیں۔ اور اسی مراد پر کلام کا نظم واضح ہے کہ بابرکت ہے وہ ذات جس نے آسمان میں بڑے بڑے ستارے اور سورج اور چاند بنائے۔

بعد کے مفسرین نے اس سے اہل نجوم کے مطابق **بِرُوح** مراد لئے اور یہ بارہ برج ہیں، حمل، ثور، جوزاء، سرطان، اسد، سنبلہ، میزان، عقرب، قوس، جدی، دلو اور حوت اور یہ برج سات بڑے سیاروں کی مزائلیں ہیں جن کے نام ہیں مرخ، زہرہ، عطارد، قمر، شمس، مشتری اور زحل۔ یہ کو اکب (سیارے) ان برجوں میں اس طرح ارتتے ہیں جیسے یہ ان کے لئے عالی شان محل ہیں۔ (ایسرا تفاسیر)

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خَلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَدْكُرْ أَوْ أَرَادْ شُكُورًا (۲۲)

اور اسی نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے والا بنایا (۱) اس شخص کی نصیحت کے لئے جو نصیحت حاصل کرنے یا شکرگزاری کرنے کا ارادہ رکھتا ہو۔

یعنی رات جاتی ہے تو دن آ جاتا ہے اور دن آتا ہے تو رات چلی جاتی ہے۔ دونوں بیک وقت جمع نہیں ہوتے، اس کے فوائد و مصالح محتاج وضاحت نہیں۔

بعض نے **خلفۃ** کے معنی ایک دوسرے کے مخالف کے کئے ہیں یعنی رات تاریک ہے تو دن روشن۔

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَّا وَإِذَا حَاطَبُهُمْ إِلَجَاهِلُونَ قَالُوا إِسْلَامًا (۲۳)

رَحْمَن کے (سچے) بندے وہ ہیں جو زمین پر مصلحت کے ساتھ چلتے ہیں

اور جب بے علم لوگ ان سے با تین کرنے لگتے ہیں تو وہ کہہ دیتے ہیں کہ سلام ہے۔

سَلَامٌ سے مراد یہاں اعراض اور ترک بحث ہے۔

یعنی اہل ایمان، اہل جہالت سے الجھتے نہیں ہیں بلکہ ایسے موقع پر پرہیز اور گریز کی پالیسی اختیار کرتے ہیں اور بے فائدہ بحث نہیں کرتے۔

وَالَّذِينَ يَبِيِّنُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّلَّا وَقَيْلَامًا (۲۴)

اور جو اپنے رب کے سامنے سجدے اور قیام کرتے ہوئے راتیں گزار دیتے ہیں۔

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ حَرَامًا (٦٥)

اور جو یہ دعا کرتے ہیں اے ہمارے پروردگار! ہم سے دوزخ کا عذاب پرے ہی پرے رکھ، کیونکہ اس کا عذاب چھٹ جانے والا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ رحمن کے بندے وہ ہیں جو ایک طرف راتوں کو اٹھ کر عبادت کرتے ہیں اور دوسری طرف وہ ڈرتے بھی ہیں کہ کہیں کسی غلطی یا کوتاہی پر اللہ کی گرفت میں نہ آ جائیں، اس لئے وہ عذاب جہنم سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ گویا اللہ کی عبادت و اطاعت کے باوجود اللہ کے عذاب اور اس کے موآخذے سے انسان کو بے خوف اور اپنی عبادت و اطاعت الہی پر کسی غرور اور گھمنڈ میں مبتلا نہیں ہونا چاہئے۔

اسی مفہوم کو دوسرے مقام پر اس طرح بیان فرمایا گیا ہے:

وَالَّذِينَ يُؤْلُونَ مَا آتُوا وَقُلْوَبُهُمْ وَجْهَةُ الْكُفَّارِ إِلَىٰ هَرِيمَهُمْ هَرِيمُونَ۔ (٢٣:٤٠)

اور وہ لوگ کہ جو کچھ دیتے ہیں اور ان کے دل ڈرتے ہیں کہ وہ اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں

ڈر صرف اسی بات کا نہیں کہ انہیں بارگاہ الہی میں حاضر ہونا ہے بلکہ اس کے ساتھ اس کا بھی کہ ان کا صدقہ و خیرات قبول ہوتا ہے یا نہیں؟

حدیث میں آیت کی تفسیر میں آتا ہے:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کی بابت پوچھا کہ کیا اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو شراب پیتے اور چوری کرتے ہیں؟

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

نہیں اے ابو بکر! بیٹی! بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو روزے رکھتے، نماز پڑھتے اور صدقہ کرتے ہیں لیکن اس کے باوجود ڈرتے ہیں کہ کہیں ان کے یہ اعمال نامقبول نہ ہو جائیں۔ اترنڈی

إِنَّمَا سَاءَتْ مُسْتَقْرَأَةً أَوْ مَقَاماً (٦٦)

بیشک وہ ٹھہر نے اور رہنے کے لحاظ سے بدترین جگہ ہے

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا أَلْمَ يُسِرِّفُوا وَلَمْ يَقْدُمُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوْاماً (٦٧)

اور جو خرچ کرتے وقت بھی اسراف کرتے ہیں نہ بخیلی، بلکہ ان دونوں کے درمیان معتدل طریقے پر خرچ کرتے ہیں

اللہ کی نافرمانی میں خرچ کرنا اسراف اور اللہ کی اطاعت میں خرچ نہ کرنا بخیلی اور اللہ کے احکام و اطاعت کے مطابق خرچ کرنا قوام ہے۔

(فیض القدری)

اسی طرح نفقات واجبہ اور مباحثات میں حد انتدال سے تجاویر بھی اسراف میں آسکتا ہے، اس لیے وہاں بھی احتیاط اور میانہ روی نہایت ضروری ہے۔

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَّا هُمَا آخَرَ

اور اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبد کو نہیں پکارتے

وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا لِحُكْمٍ وَلَا يَزُولُنَّ

اور کسی ایسے شخص کو جسے قتل کرنا اللہ تعالیٰ نے منع کر دیا ہو وہ مجرم حق کے قتل نہیں کرتے (۱) نہ وہ زنا کے مرتكب ہوتے ہیں (۲)

۱۔ اور حق کے ساتھ قتل کرنے کی تین صورتیں ہیں،

۲۔ اسلام کے بعد کوئی دوبارہ کفر اختیار کرے، جسے ارتاد کہتے ہیں،

۳۔ یاشادی شدہ ہو کر بد کاری کا ارتکاب کرے

۴۔ یا کسی کو قتل کر دے۔

ان صورتوں میں قتل کیا جائے گا۔

۵۔ حدیث میں ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا، کون سا گناہ سب سے بڑا ہے؟

آپ نے فرمایا، یہ کہ تو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرائے دراں حالیکہ اس نے تجھے پیدا کیا۔

اس نے کہا، اس کے بعد کون سا گناہ بڑا ہے؟

فرمایا، اپنی اولاد کو اس خوف سے قتل کرنا کہ وہ تیرے ساتھ کھائے گی،

اس نے پوچھا، پھر کون سا؟

آپ نے فرمایا، یہ کہ تو اپنے پڑو سی کی بیوی سے زنا کرے۔

پھر آپ نے فرمایا کہ ان باتوں کی تصدیق اس آیت سے ہوتی ہے۔ پھر آپ نے یہی آیت تلاوت فرمائی۔ (البخاری، تفسیر سورۃ البقرۃ)

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَنَّا مَا (۶۸)

اور جو کوئی یہ کام کرے وہ اپنے اور سخت و بال لائے گا۔

يُضَاعِفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُنُ فِيهِ مُهَاجِنًا (۶۹)

اسے قیامت کے دن دو ہر اعذاب کیا جائے گا اور وہ ذلت و خواری کے ساتھ ہمیشہ اسی میں رہے گا۔

إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمْنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا

سوائے ان لوگوں کے جو توبہ کریں اور ایمان لا لیں اور نیک کام کریں،

اس سے معلوم ہوا کہ دنیا میں خالص توبہ سے ہر گناہ معاف ہو سکتا ہے، چاہے وہ کتنا ہی بڑا ہو، اور سورہ نساء کی آیت ۹۳ میں جو مومن کے قتل

کی سزا جہنم بتائی گئی ہے، تو وہ اس صورت پر معمول ہو گی، جب قاتل نے توبہ نہ کی ہو اور بغیر توبہ کئے فوت ہو گیا۔ ورنہ حدیث میں آتا ہے

کہ سو آدمی کے قاتل نے بھی خالص توبہ کی تو اللہ نے اسے معاف فرمایا۔ (صحیح مسلم)

فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سِئَاتٍ

ایے لوگوں کے گناہوں کو اللہ تعالیٰ نیکیوں سے بدل دیتا ہے (۲)

اس کے ایک معنی تو یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس کا عال تبدیل فرمادیتا ہے اسلام قبول کرنے سے پہلے وہ برائیاں کرتا تھا، اب نیکیاں کرتا ہے، پہلے شرک کرتا تھا، اب صرف اللہ واحد کی عبادت کرتا ہے، پہلے کافروں کے ساتھ ملکر مسلمانوں سے لڑتا تھا، اب مسلمانوں کی طرف سے کافروں سے لڑتا ہے وغیرہ۔

دوسرے معنی یہ ہوئے کہ اس کی برائیوں کو نیکیوں میں بدل دیا جاتا ہے اس کی تائید حدیث میں بھی ہوتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

میں اس شخص کو جانتا ہوں، جو سب سے آخر میں جنت میں داخل ہونے والا ہے اور سب سے آخر میں جہنم سے نکلنے والا ہو گا۔ یہ وہ آدمی ہو گا کہ قیامت کے دن اس پر اس کے چھوٹے چھوٹے گناہ پیش کئے جائیں گے، بڑے ایک طرف رکھ دیے جائیں گے۔ اس کو کہا جائیگا کہ تو نے فلاں فلاں دن فلاں کام کیا تھا؟

وہاں میں جواب دے گا، انکار کی اسے طاقت نہ ہو گی، علاوہ ازیں وہ اس بات سے بھی ڈر رہا ہو گا کہ ابھی توبہ کے گناہ بھی پیش کئے جائیں گے۔ کہ اتنے میں اس سے کہا جائے گا کہ جاتیرے لئے ہر برائی کے بدے ایک نیکی ہے۔

اللہ کی مہربانی دیکھ کر کہے گا، کہ ابھی تو میرے بہت سے اعمال ایسے ہیں کہ میں انہیں یہاں نہیں دیکھ رہا، یہ بیان کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہنس پڑے، یہاں تک کہ آپ کے دانت ظاہر ہو گئے۔ (صحیح مسلم)

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا هَرِيمًا (۷۰)

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يُتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا (۷۱)

اور جو شخص توبہ کرے اور نیک عمل کرے وہ تو (حقیقت) اللہ تعالیٰ کی طرف سچار جو ع کرتا ہے۔

پہلی توبہ کا تعلق کفر و شرک سے ہے۔

اس توبہ کا تعلق دیگر معااصی اور کوتاہیوں سے ہے۔

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ إِذَا أَمْرُوا بِالْعَوْمَرْأَةِ كَرِاماً (۷۲)

اور جو لوگ جھوٹی گواہی نہیں دیتے (۱) اور جب کسی لغو چیز پر ان کا گزر ہوتا ہے تو شرافت سے گزر جاتے ہیں (۲)

ازور کے معنی جھوٹ کے ہیں۔

ہر باطل چیز بھی جھوٹ ہے، اس لئے جھوٹی گواہی سے لے کر کفر و شرک اور ہر طرح کی غلط چیزیں مثلاً، گانا اور دیگر بے ہودہ جاہلانہ رسوم و افعال، سب اس میں شامل ہیں

اور اللہ کے نیک بندوں کی یہ صفت بھی ہے کہ وہ کسی بھی جھوٹ میں اور جموٹی مجلس میں حاضر نہیں ہوتے۔
۲۔ لغو ہر وہ بات اور کام ہے، جس میں شرعاً کوئی فائدہ نہیں۔

یعنی ایسے کاموں اور باتوں میں بھی شرکت نہیں کرتے بلکہ خاموشی کے ساتھ عزت اور وقار سے گزر جاتے ہیں۔

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكْرُوا إِلَيْهِمْ لَمْ يَخُرُّوا أَعْلَمَهَا صَمَّاً وَعَمْيَانًا (۳)

اور جب ان کے رب کے کلام کی آئیں سنائی جاتی ہیں تو انہے بہرے ہو کر ان پر نہیں گرتے

یعنی وہ ان سے اعراض و غفلت نہیں بر تھے جیسے وہ بہرے ہوں کہ سنیں ہی نہیں یا انہے ہوں کہ دیکھیں ہی نہیں۔ بلکہ وہ غور اور توجہ سے سنتے اور انہیں آویزہ گوش اور حر ز جان بناتے ہیں۔

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا فَرَّأَةً أَعْيُنٍ

اور یہ دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! تو ہمیں ہماری بیویوں اور اولاد سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرمایا

یعنی انہیں اپنا بھی فرماں بردار بنا اور ہمارا بھی اطاعت گزار جس سے ہماری آنکھیں ٹھنڈی ہوں۔

وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا (۷)

اور ہمیں پرہیز گاروں کا پیشوادنا

یعنی ایسا اچھا نمونہ کہ خیر میں وہ ہماری پیروی کریں۔

أُولَئِكَ يُجَزَّوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَدَّرُوا وَأُلْقَوْنَ فِيهَا لَحْيَةً وَسَلَاماً (۷۵)

یہی وہ لوگ ہیں جنہیں ان کے صبر کے بد لے جنت کے بندوبلاخانے دیئے جائیں گے جہاں انہیں دعا سلام پہنچایا جائے گا۔

خَالِدِينَ فِيهَا حَسْنَتٌ مُسْتَقْرَأً وَمَقَامًا (۷۶)

اس میں یہ ہمیشہ رہیں گے، وہ بہت ہی اچھی جگہ اور عمدہ مقام ہے۔

قُلْ مَا يَعْبُدُ بُكْمُ تَرِيْنِ لَوْلَادُعَاؤْ كُمْ

کہہ دیجئے! اگر تمہاری دعا (پکارنا) نہ ہوتی تو میر ارب تمہاری مطلق پرواہ نہ کرتا

دعا والجا کا مطلب، اللہ کو پکارنا اور اس کی عبادت کرنا
اور مطلب یہ ہے کہ تمہارا مقصد تخلیق اللہ کی عبادت ہے، اگر یہ نہ ہو تو اللہ کو تمہاری کوئی پرواہ نہ ہو۔
یعنی اللہ کے ہاں انسان کی قدر و قیمت، اس کے اللہ پر ایمان لانے اور اس کی عبادت کرنے کی وجہ سے ہے۔

فَقَدْ كَلَّ بُتْنُمْ فَسَوْتُ بِكُونْ لَزَاماً (۷۷)

تم تو جھلکے اب عنقریب اس کی سزا تمہیں چست جانے والی ہو گی۔

اس میں کافروں سے خطاب ہے کہ تم نے اللہ کو جھٹلا دیا، سواب اس کی سزا بھی لازماً تھیں چکھنی ہے۔
چنانچہ دنیا میں یہ سزا بدر میں شکست کی صورت میں انہیں ملی اور آخرت میں جہنم کے دائی عذاب سے بھی انہیں دوچار ہونا پڑے گا۔



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com